cette époque; Adbhuta en sera l'Indra; les sages dont Dyutimat est le chef seront alors les sept Richis.

20. D'Âyuchmat et d'Ambudhârâ sa femme naîtra Rĭchabha, qui est une portion de Bhagavat; c'est avec l'appui de Rĭchabha qu'Ad-

bhuta jouira de la possession des trois mondes.

21. Le dixième Manu sera le grand Brahmasâvarni fils d'Upaçlôka; Bhûrichêna et d'autres seront ses fils; et les Richis de cette époque seront les sages dont Havichmat est le chef.

22. Havichmat, Sukriti, Satya, Djaya, Mûrti, tels sont les noms de ces sages Brâhmanes; Suvâsana, Viruddha et d'autres seront les

Dêvas de cette époque, où Çambhu sera le chef des Suras.

23. Dans ce Manyantara aussi aura lieu la naissance de Hari, qui viendra au monde dans la maison des Créateurs de l'univers. Cette incarnation se nommera Âmurti, et elle est destinée à faire prospérer l'univers.

24. Devenu fils de Visûtchi, en naissant à l'aide d'une portion de sa substance dans la maison du Créateur de l'univers, le bienheureux Vichvaksêna, qui est le souverain Seigneur, sera l'ami de Cambhu.

25. Dharmasâvarni, ce sage maître de lui-même, sera le onzième Manu; Satyadharma et neuf autres seront les fils qui doivent lui

naître un jour.

26. Les Vihamgamas, les Kâmagamas, les Nirvânarutchis seront les Dêvas de cette époque; Vâidhrita en sera l'Indra; Aruna et d'autres seront les Richis de ce Manyantara.

27. Alors Âryaka aura un fils nommé Dharmasêtu, qui conservera les trois mondes; ce sera une portion de Hari incarné dans le sein de Vâidhrĭtâ.

28. Le douzième Manu, ô roi, sera Rudrasâvarni; ses fils seront

Dêvavat, Upadêva, Dêvaçrêchtha et d'autres encore.

29. Ritadhâman sera l'Indra de cette époque; les Haritas et d'autres en seront les Dêvas; Tapômûrti, Tapasvin, Âgnîdhraka et d'autres seront les Richis de ce Manvantara.

30. Une portion de Hari nommée Svadhâman, qui sera le Seigneur